

# XiuXiaoZhi

## 修小智

TCM Eye Care Device -- Fact Sheet

中医护眼设备产品资料

### PRODUCT FACT SHEET

产品资料

# XiuXiaoZhi 修小智

TCM Herbal Vaporisation Eye Care Device | 中医草本雾化护眼设备

Device Type	TCM herbal vaporisation eye care device 中医草本雾化护眼设备
Mechanism	Warm herbal vapour delivered directly to the eyes via goggle-style device 通过护目镜式设备，将温热草本蒸汽直接作用于双眼
Indication	Eye fatigue, myopia management support, dry eyes, screen-related eye strain 眼部疲劳、近视管理支持、干眼症、屏幕相关眼部疲劳
Safe Age	Age 6 and above 适用年龄：6岁及以上
Duration	Approximately 15 minutes per session, controlled by built-in device timer 每次约15分钟，由设备内置计时器控制
Frequency	Daily use 每日使用
Usage Setting	Home use or at TCM clinic partners 可居家使用或在中医诊所合作伙伴处使用
Patent	US Patent US010520749B2 美国专利 US010520749B2
Certifications	ISO 13485   BSI Certified ISO 13485   BSI 认证
Manufacturer	Xiuzheng Group (修正集团), Fortune 500 修正集团，中国500强
Distributor	Hantong Health Technology Sdn Bhd -- Malaysia Exclusive 瀚通健康科技有限公司 -- 马来西亚独家代理

## The Problem It Addresses

解决的问题

Myopia has reached epidemic levels among Asian children. In Malaysia, the majority of students are myopic by their mid-teens. Conventional management through corrective lenses addresses vision clarity but does not slow the underlying axial elongation of the eyeball -- the physical progression of myopia.

近视在亚洲儿童中已达流行病水平。在马来西亚，大多数学生在青少年时期便已近视。传统配镜矫正虽能改善视力清晰度，但无法减缓眼轴增长，即近视进展的根本原因。

Daily eye strain from prolonged screen use, inadequate outdoor time, and poor sleep all contribute to accelerated progression. XiuXiaoZhi provides a daily TCM therapeutic routine -- usable at home or at partnered TCM clinics -- delivering warm herbal vapour directly to the eyes for nourishment and fatigue relief.

长时间使用电子屏幕、户外活动不足及睡眠质量差，都会加速近视进展。修小智提供每日中医调理方案，可居家使用或在合作中医诊所使用，将温热草本蒸汽直接作用于双眼，以滋养眼部并缓解疲劳。

---

## How It Works

### 使用方法

Step 1 / 第一步	Insert the herbal capsule into the device 将草本胶囊放入设备
Step 2 / 第二步	Power on -- device heats to therapeutic temperature 开机，设备加热至适宜温度
Step 3 / 第三步	Wear the goggle -- herbal vapour is delivered directly to both eyes 佩戴护目镜，草本蒸汽直接作用于双眼
Step 4 / 第四步	Session ends automatically via built-in timer (approximately 15 minutes) 设备内置计时器自动结束疗程（约15分钟）

---

## Certifications and Validation

### 认证与验证

- US Patent US010520749B2 -- The device holds a full US patent, granted by the United States Patent and Trademark Office for its novel therapeutic mechanism.

美国专利 US010520749B2 -- 由美国专利商标局授予，认可其新颖的治疗机制。

- ISO 13485 -- International quality management standard for medical devices.

ISO 13485 -- 医疗器械国际质量管理体系标准。

- BSI Certification -- British Standards Institution, one of the world's most rigorous independent quality frameworks.

BSI 认证 -- 英国标准协会认证，全球最严格的独立质量体系之一。

- Clinical trial data from peer-reviewed studies conducted in accredited hospitals. Available on request.  
来自认可医院的同行评审临床试验数据，可应要求提供。

---

## Positioning and Channel Fit

### 市场定位与渠道适配

XiuXiaoZhi is positioned as a daily-use complementary eye care device -- not a replacement for corrective lenses or professional optometry. It works best as part of a comprehensive eye care routine, recommended by TCM practitioners and optometrists alongside existing care.

修小智定位为每日使用的辅助护眼设备，并非矫正镜片或专业视光检查的替代品。最佳效果来自作为综合护眼方案的一部分，由中医从业者或视光师配合现有护理建议使用。

Best suited for: TCM clinic partners (in-clinic treatment sessions), optical shops, paediatric health retailers, pharmacies with TCM sections, and corporate wellness programmes.

最适合渠道：中医诊所合作伙伴（诊所内疗程）、眼镜店、儿童健康零售商、设有中医专区的药房及企业健康计划。

---

Media Enquiries / Partner Contact | 媒体垂询 / 合作联系

Eric Ho | +6012-388 7680 | eric.csho@zoho.com | www.xiuxiaozhi.com